

REGULAMIN POBYTU ZWIERZĄT / REGULATIONS FOR THE STAY OF ANIMALS

1. W hotelu mogą przebywać tylko zwierzęta uznawane powszechnie za domowe.
Only animals which are generally considered as pets are allowed in the hotel.
2. Koszt pobytu zwierzęcia ustalony jest według cennika Hotelu.
The cost of the animal's stay is determined according to the Hotel's price list.
3. Właściciel psa przebywającego w częściach wspólnych Hotelu (korytarze, lobby) zobowiązany jest trzymać zwierzę na smyczy i w kagańcu.
The owner of the dog staying in the common areas of the Hotel (corridors, lobby) is obliged to keep the animal on a leash and in a muzzle.
4. Właściciel oświadcza, że zwierzę jest zdrowe i nie stanowi zagrożenia dla innych zwierząt i ludzi.
The owner declares that the animal is healthy and does not pose a threat to other animals and people.
5. Obowiązuje bezwzględny zakaz wprowadzania zwierząt do restauracji, sal konferencyjnych, stref fitness lub SPA.
It is strictly forbidden to bring pets to restaurants, conference rooms, fitness zones or SPAs.
6. Właściciele psów i kotów są zobowiązani do sprzątnięcia nieczystości pozostawionych przez zwierzęta na terenie oraz w otoczeniu hotelu.
Dog and cat owners are obliged to clean up litter left by animals on the premises and around the hotel.
7. Właściciele kotów zobowiązani są do posiadania kuwety z „piaskiem”. Obowiązuje zakaz wysypywania kociego „piasku” do hotelowych toalet.
Cat owners are required to have a litter box with "sand". It is forbidden to pour cat "sand" into hotel toilets.
8. Obowiązuje zakaz wykorzystywania hotelowych ręczników i bielizny pościelowej dla potrzeb zwierząt.
It is forbidden to use hotel towels and bed linen for the needs of animals.



focushotel

9. W przypadku pozostawienia zwierzęcia samego w pokoju, właściciel jest zobowiązany do pozostawienia zawieszki na klamce po zewnętrznej stronie drzwi „proszę nie przeszkadzać”.
If the animal is left alone in the room, the owner is obliged to leave a pendant "please do not disturb" on the door handle on the outside of the door.
10. Wszystkie szkody spowodowane przez zwierzęta będą wyceniane przez dyrekcję hotelu a ich kosztami będą obciążani właściciele.
All damage caused by pets will be assessed by the hotel management and the costs will be borne by the owners.
11. Sprzątanie pokoju, w którym przebywa zwierzę odbywa się wyłącznie podczas obecności właściciela.
Prosimy o kontakt z recepcją w celu ustalenia godzin sprzątania.
Cleaning of the room where the animal is staying takes place only when the animal's owner is present.
Please contact the reception to arrange cleaning hours.
12. W przypadku stwierdzenia, że pozostawione w pokoju zwierzę zakłóca pobyt innych gości, niszczy mienie, bądź stanowi zagrożenie dla innych gości Hotel ma prawo natychmiastowo odmówić dalszego świadczenia usługi.
If it is found that an animal left in the room disturbs the stay of other guests, destroys property, or poses a threat to other guests, the Hotel has the right to immediately refuse to continue providing the service.
13. Właściciel oświadcza, że zapoznał się z regulaminem pobytu zwierząt w sieci Focus Hotels i akceptuje jego zapisy.
The owner declares that they have read the rules of stay of animals in the Focus Hotels chain and accepts its provisions.